



神奈川県海外技術研修

Kanagawa prefectural government
program for overseas technical
trainees

Sangpraphakorn Thitima / Shimabukuro Melisa

9月・September

初めまして～ Hi everyone!



初めまして、私はサンプラパコンティティマです。
タイから来ました。

私は研究者です。

好きな食べ物は豚丼と焼き肉としゃぶしゃぶです
よろしくお願いします。

Nice to meet you!

I'm Sangpraphakorn Thitima, I'm from Thailand.

I'm a scientist.

My favourite food is Pork bowl, Yakiniku and shabu
shabu.



初めまして、島袋メリサと申します。

アルゼンチンから来ました。

私はアルゼンチンのフロレンシオバレーラ日本語学校で
おもに幼稚園児に日本語を教えています。

こんかい神奈川県で教育研修が出来てすごく嬉しいです。

この研修で日本の教育について学び、帰国後、子供により
良い授業が出来るように頑張ります。

よろしくお願いします。

Nice to meet you!

I'm, Melisa Shimabukuro and I'm from Argentina. I teach
Japanese to kinderarden kids in a school named
Florencio Varela.

Im so happy to be part of Kanagawa for overseas
technichal japanese teaching progam. In this scholarship I
want to learn about japanese education and be able to
prepare better class for my students.

一緒に神奈川を発見しよう～ Let's discover Kanagawa together!



Dormy Futamatagawa

ドーミー二俣川の生活はとてもたのしいです! 日本と海外の人と毎日過ごし、新しい文化を知ることができます。

The life in Futamatagawa Dormy is so nice! You can discover Japanese and other foreign cultures



Futamatagawa City

坂が沢山あってそれはひとつの
魅力です。上から綺麗な景色
が見れます。

Futamatagawa has a lot of hills
And that's one of its beauty
because you can have these
gorgeous view from the top

やさし市民の森 Yasashi Shimin no Mori

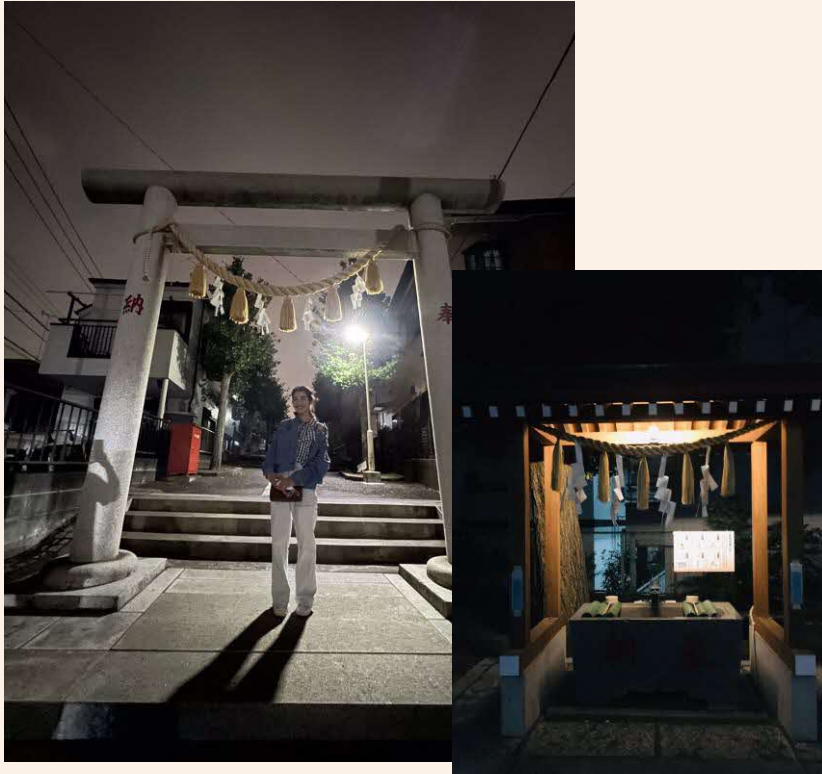


バスでドーミーニ俣川から20分に自然のあふれた場所があります。
「やさし市民の森」という森でとても綺麗な空気があってオススメです！

Just 20 minutes by bus from Dormy Futamatagawa you can find a overflow nature place. It's called Yasashii Shimin no Mori, it has clean air and we totally recommend it!



春ノ木神明社 Harunokishinmeisha



ドーミー二俣川から歩いて15分で神社があります。私たち夜に行ったのでしまっていました。けど来月の11月3日はなんと祭りがあります! ティティマと一緒に行く予定です。

15 minutes walking from Dormy Futamatagawa there is a shrine. It was night when we went to the place so it was closed. But there is going to be a festival on november 3rd and we are planning to go.

料理の時間 Cooking time!



ぎょうざ
Gyoza

料理を楽しみながら日本語の授業しました!
ゴーやチャンプル、春雨スープと餃子を作りました。

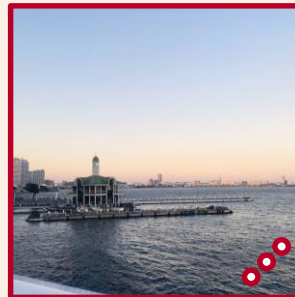


ゴーやチャンプル
Goya Champuru

We have a lot of fun
learning Japanese
while we were
cooking!
We make Goya
champur, harusamen
soup and dumplings.



横浜みなとみらい Yokohama Minato Mirai

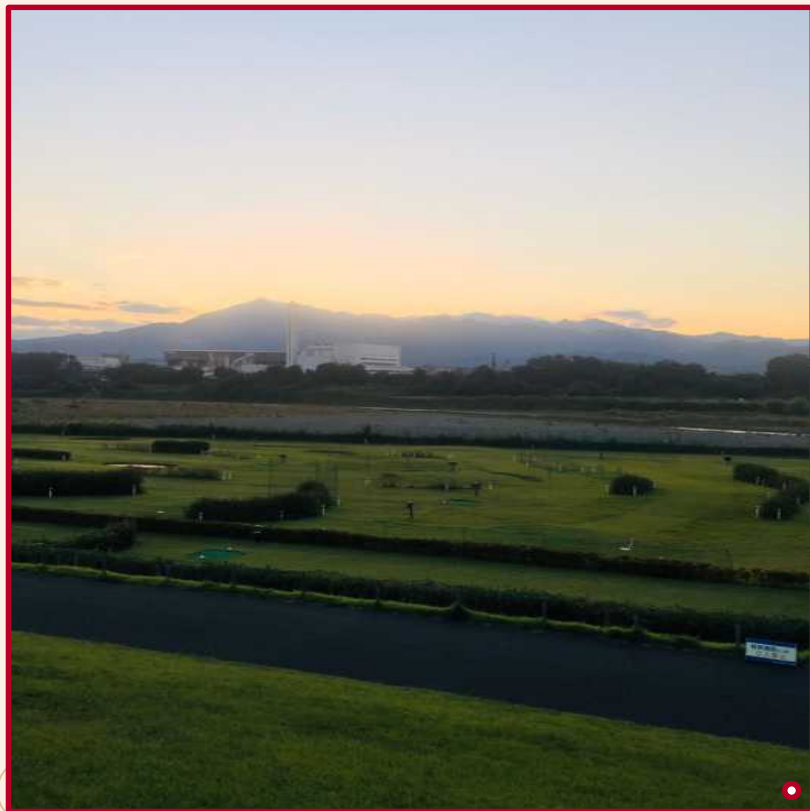


横浜みなとみらいを
観光しました。観覧車
からみえる景色は最
高です。みなさんにも
オススメのスポットで
す。

We visited
Yokohama Minato
mirai. The view from
the ferris Wheel is
the best one! We
totally recommend it

日本丸 横浜 海 プリクラ キャビン

海老名 Ebina



海老名では大きいショッピングモールがあってそこでストリートミュージシャンがいました。それから公園があってそこで川や山を見られることができます。

In Ebina there is a huge shopping mall where you can find Street musician! And there's also a big park where you can enjoy the mountain and river's view



● 神奈川県相模三川公園 ●● Street music ●● さくら橋 ●● コスモス ●● 米



ありがとう
ございました
Thank You!

